

de Ruhengeri

N° 49

Registre d'écrou :

DOSSIER JUDICIAIRE.

PRÉVENUS :

SEHENE,

francilien contracté de l'Indonésie
Van Tsi

PRÉVENTIONS :

les fractions réitérées à la discipline
du travail



TÉMOINS :

Jugement du 28 juin 1951

Mandat d'.....

Demande de révision du :

PEINES.

EXÉCUTION.

S. P. P. : 12 jours

Entré en détention le 28 juin 1951

FRAIS : 21 Frs.

Sorti le

Delai : 12 jours

Payé le.....quittance n°

C. P. C. : 2 jours

Entré le

AMENDE : 80 Frs.

Sorti le

Delai : 12 jours

Payé le.....quittance n°

S. P. S. : 7 jours

Entré le

DOMAGES - INTERETS : Frs.

Sorti le

Delai :

Payé le.....quittance n°

C. P. C. :

Entré le

Sorti le

ATTESTATION DE LA REMISE DU CONDAMNÉ

L'an mil neuf cent Cinquante et un
 le soussigné, Gardien de la prison de Ruzengeri
 déclare que le nommé Sehene
 a été déposé en la dite prison et que son entrée a été inscrite dans le registre d'écrou, sous le n^o 5320
 date d'entrée : 22-6-51
 date de sortie : 12-7-51
S.P.S. 19-7-51
C.P.C. 21-7-51

Le Gardien,



Nous avons entendu ensuite le prévenu en ses dires et moyens de défense présentés par lui-même.

Le système de défense consiste à dire que

Attendu qu'il résulte des débats a l'audience que le prévenu *n'est aucunement*
d'infractions relatives à la discipline du travail
attendant qu'il en laisse aller, faisant le
désordre régulier versant la somme d'œuvre contractée
et qu'il est nécessaire de sévir dans tout cas
d'absence avec régularité.

Le condamnons du chef *d'infractions*

~~Le renvoyons des poursuites du chef de~~

Soit au total *de quinze* jours de servitude pénale principale,

à une amende de *cinquante* francs, ou en cas de non paiement de cette amende

dans le délai de *quinze* jours, à *sept* jours du servitude pénale subsidiaire,

Aux ~~paiement des~~ frais du procès s'élevant à *vingt et un* francs, ou en cas de non

paiement de ces frais dans le délai de *quinze* jours, à *deux* jours de contrainte par corps.

~~En statuant d'office sur les intérêts de la partie lésée, condamnons le nommé~~

~~En statuant d'office sur les intérêts de la partie lésée, condamnons le nommé~~

~~faute de s'exécuter dans le délai de _____ jours à _____ jours de contrainte par corps.~~

~~Prononçons la confiscation de (ou la main levée de la saisie).~~

Ainsi jugé et prononcé en audience publique à

le *28* ~~juin~~ *1888*

Le Juge de Police,

Etat des frais

P. V. O. P. J.

Citations

Audience

Jugement

Total : _____ francs

13, -
8, -
21

Dubsouy
Faut

PLAINTÉ

Monsieur,

J'ai l'honneur de porter plainte contre
le nommé **SCHÉNE** père *Mateta mère Gabakana* colline *Kabanga*
/s-chef *Muv. Karaga* contracté en *janvier 51 N° 115* a effectué *75 jours en janvier*
8 en février - 15 en mars - 15 en avril - 16 en mai (en mars - a pu être a en avril)
Motif de la plainte: **ABSENTEISME**. *jamais depuis lors il doit le porter!*
Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments
distingués.

